



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 122
Sitzung vom 18/02/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Montan. Streichung der
Anbindung an der Umfahrungsstraße.
Genehmigung einer Abänderung von Amts
wegen des Bauleitplanes

Oggetto:

Comune di Montagna. Stralcio del ramo
stradale di svincolo della circonvallazione.
Approvazione di una modifica d'ufficio del
piano urbanistico

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung schickt Folgendes voraus:

mit Schreiben vom 28. Oktober 2019 (Prot. Nr. 714581) hat der Direktor der Abteilung Tiefbau beim Amt für Landesplanung um die Einleitung eines Verfahrens für die Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde Montan betreffend die Streichung der Anbindung an der Umfahrungsstraße mit folgenden Begründungen angesucht:

- die Gemeinde Montan hat die B.p. 256 KG Montan – das ehemalige ANAS-Dienstgebäude samt Grundfläche – erworben, wo sie beabsichtigt, den Gemeindebauhof zu errichten. Aus diesem Grund ist es notwendig, die Anbindung an der Umfahrungsstraße zu streichen;
- die Anbindung befindet sich nahe dem Tunnelportal und sollte deshalb aus Sicherheitsgründen auf jeden Fall gestrichen werden;
- die Funktionalität der Umfahrungsstraße wird durch die direkte Anbindung an der SS 48 in Richtung S. Lugano-Pass, die bereits im Gemeindebauleitplan vorgesehen ist, auf keinen Fall beeinträchtigt.

Ein Ansuchen mit ähnlichem Inhalt wurde am 18. Oktober 2019 (Prot. Nr. 694033) dem Amt für Landesplanung auch von der Bürgermeisterin der Gemeinde Montan übermittelt.

Die Abänderung hat eine geringfügige Anpassung des Gemeindeplanes für die akustische Klassifizierung zur Folge: Den Flächen, die auf die zu streichende Anbindung zurückzuführen sind und bis jetzt, da sie als Straßeninfrastrukturen gelten, nicht klassifiziert wurden, wird die akustische Klasse II zugewiesen.

Weder die Umfahrungsstraße noch die Anbindung wurden realisiert. Aus diesem Grund ist es offensichtlich, dass die Abänderung, zumal sie aus einer Streichung besteht, keine Auswirkungen auf die Umwelt hat und demnach keine Überprüfung der SUP-Pflicht notwendig ist.

Die Landesregierung hat das Ansuchen zur Kenntnis genommen und mit Beschluss Nr. 979 vom 19. November 2019 das Verfahren für die Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde Montan eingeleitet.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 2. Dezember 2020, im Sekretariat der Gemeinde Montan, sowie am Sitz der Landesverwaltung hinterlegt und für die Öffentlichkeit zur Einsichtnahme

La Giunta provinciale premette e considera quanto segue:

con comunicazione del 28 ottobre 2019 (n. prot. 714581) il direttore della Ripartizione Infrastrutture ha richiesto all'Ufficio Pianificazione territoriale di dare avvio ad un procedimento per la modifica del piano urbanistico del Comune di Montagna riguardante lo stralcio del ramo stradale di svincolo della circonvallazione con le seguenti motivazioni:

- il Comune di Montagna ha acquisito la p.ed. 256 in C.C. Montagna, ex edificio di servizio ANAS e relativo sedime, ove prevede di allestire il cantiere comunale. Da qui sorge la necessità di eliminare il ramo stradale di svincolo della circonvallazione;
- il ramo stradale si trova in prossimità dello sbocco della galleria e, per ragioni di sicurezza, andrebbe comunque eliminato;
- la circonvallazione può mantenere la piena funzionalità con l'innesto diretto alla SS 48 in direzione Passo S. Lugano, già indicato nel piano urbanistico comunale.

Una richiesta dai contenuti del tutto simili è pervenuta all'Ufficio Pianificazione territoriale in data 18 ottobre 2019 (n. prot. 694033) anche dalla Sindaca del Comune di Montagna.

La modifica comporta una lieve rettifica della parte grafica del piano comunale di classificazione acustica: alle aree riconducibili al ramo stradale da stralciare, attualmente non classificate in quanto infrastrutture stradali, è assegnata la classe acustica II.

Né la circonvallazione né il ramo stradale di svincolo sono stati realizzati, pertanto risulta evidente che la modifica urbanistica, trattandosi peraltro di uno stralcio, non produce impatti significativi sull'ambiente e quindi non è necessaria la verifica di assoggettabilità a VAS.

Con deliberazione n. 979 del 19 novembre 2019 la Giunta provinciale, preso atto della richiesta, ha avviato il procedimento di modifica d'ufficio del piano urbanistico del Comune di Montagna.

La deliberazione è stata depositata ed esposta al pubblico per la durata di 30 giorni, a partire dal 2 dicembre 2019, nella segreteria del Comune di Montagna e presso la sede dell'Amministrazione provinciale.

aufgelegt.

Der Zeitpunkt der Auflegung wurde vorher durch Anzeigen im Bürgernetz des Landes bekannt gegeben.

Während dieser Frist sind weder bei der Gemeinde, noch bei der Landesverwaltung Einwendungen oder Vorschläge zur Änderung des Bauleitplanes von Amts wegen eingegangen. Die Bürgermeisterin hat am 24. Januar 2020 mitgeteilt, dass der Gemeinderat auf die Abgabe einer Stellungnahme verzichtet.

Artikel 21 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 betrifft die Änderungen des Bauleitplanes. Absatz 2 ist den Änderungen auf Initiative der Landesregierung gewidmet.

Die Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung hat die Änderung des Bauleitplanes in der Sitzung vom 6. Februar 2020 befürwortet.

Die Änderung des Bauleitplanes entspricht den Unterlagen, die bereits dem Beschluss Nr. 979 vom 19. November 2019 beiliegen. Aus diesem Grund liegen sie vorliegendem Beschluss nicht mehr bei.

Die Landesregierung macht sich das Gutachten der Kommission für Natur, Landschaft und Raumentwicklung zu Eigen.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

den Bauleitplan der Gemeinde Montan abzuändern. Die Abänderung besteht aus der Streichung der Anbindung an der Umfahrungsstraße.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 21, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

La data di esposizione è stata preventivamente resa nota mediante avviso pubblicato nella rete civica della Provincia.

Durante questo periodo né al Comune di Montagna, né all'Amministrazione provinciale sono state presentate osservazioni o proposte in merito alla modifica d'ufficio al piano urbanistico. La Sindaca in data 24 gennaio 2020 ha comunicato che il Consiglio comunale rinuncia a prendere posizione.

Le varianti al piano urbanistico comunale sono regolamentate dall'articolo 21 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13. Il comma 2 è dedicato alle varianti su iniziativa della Giunta provinciale.

La Commissione natura, paesaggio e sviluppo del territorio ha espresso parere favorevole alla modifica al piano urbanistico nella seduta del 6 febbraio 2020.

La modifica del piano urbanistico è conforme alla documentazione già allegata alla deliberazione n. 979 del 19 novembre 2019, che pertanto non è più allegata alla presente deliberazione.

La Giunta provinciale fa proprio il parere della Commissione natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

di modificare il piano urbanistico del Comune di Montagna mediante lo stralcio del ramo stradale di svincolo della circonvallazione.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 21, comma 2 della legge provinciale 11 agosto 1997 n.13.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/02/2020 16:11:45 Il Direttore d'ufficio
BUSSADORI VIRNA

Der Abteilungsdirektor 12/02/2020 17:04:06 Il Direttore di ripartizione
WEBER FRANK

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmannstellvertreter
Il Vice-Presidente della Provincia

SCHULER ARNOLD

18/02/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/02/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arnold Schuler

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/02/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma